

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

РІК ХІІІ.

4. 115 (1633).

ЧЕТВЕР, 24 ВЕРЕСНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, SEPTEMBER 24, 1931. No. 115 (1633). VOL. XIII.

## ЦІЛИЙ КАПІТАЛІСТИЧНИЙ АПАРАТ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО РОЗПРАВИ

Буржуазний уряд не має грошей для великої армії безробітних, але на воєнні приготування, поліційні терори і на запрошення до тюрем робітничих провідників видає колосальні суми. — На розправі комуністичних провідників інтереси канадських капіталістів заступатиме один з найдібших адвокатів в Канаді.

ТОРОНТО, Ont. — Федеральний і провінціальний уряди не жалують грошей, щоби закласти до тюрем 9 провідників Компарції Канади під обвинуваченням за приналежність до "незаконного товариства".

Владатку до того, що армія мавдоту поліс, провінційної поліції і детективів та студентів працювала цілими місяцями, щоби мати підставу до арештування, ці уряди наняли зараз визначного адвоката, який має заступати їх на суді.

Коли ці уряди кажуть, що нема грошей на допомогу для безробітних, то в ті самі часи мають вони досить фондів на терор проти робітників. Іх найновіший крок, це заангажування дорогого адвоката, Нормана Сомервіла, як старшого адвоката для капіталістів на розправі провідників Компарції Канади. Седжвік, який переводив для них прелімінарне переслухання, буде затриманий, як другий адвокат.

Одночасно капіталістична преса робить все можливе, щоби тільки викликати в майбутніх судах присяжних упевненість до підсудних. Робить вона це при допомозі редакційних статей і новинки, в яких містяться накладки на все, що є комуністичне, почавши на Радянському Союзі, а скінчивши на підсудних. Цілоком так, як масачузетські боси виступали проти Сакка й Вансетті.

Лейбористські фейкери йдуть на перегони з капіталістичною пресою в її атаках на комуні-

стів і тим способом докладають свою пайку до капіталістичної змови посадити в тюрьму на довгі роки провідних товаришів. Том Мур та інші соціал-фашистські "артисти" виголошують промови, які капіталістична преса з великою премією містить на своїх шпальтах.

Вони хочуть заагітувати членів реформістських трейд-юнії проти комуністів при допомозі демагогічних оукажень, що Червоні є руйнівниками трейд-юніїного руху.

Але велика маса канадських робітників поливають Комуністичну партію і арештованих провідників. Вони закликають протестами федерального міністра капіталістичної справедливости і генерального правника провінції Онтеріо, Прайса.

Багато цих протестів наспівують від реформістських юнії і від відділів лейбористської партії наперекір опозиції їх урядників і понад голови цих урядників.

Переслідування Комуністичної партії і бойових провідників робітників та незалежних фермерів в їх боротьбі на життя і смерть проти буржуазної політики масового виголювання, визляє зараз більше, як будьколи перед тим, дійсний характер соціал-фашистських провідників лейбористської партії і реформістських юнії, як готових агентів капіталістичної класи у виголюванні і в гнетенні визисканих робітників і незалежних фермерів Канади.

## ДРІБНІ МАЙНОВЛАСНИКИ В ЕСТЕВАН, САСК, ЗГОДИЛИСЯ НА ДОМАГАННЯ МАЙНЕРІВ

РІДЖАРИНА, Саск., 21 вересня. (К.П.) — Саскчеванський уряд отримав сьогодні рано з Оттави потвердження вистки, що суддя А. Е. Виді є назначений комішионером на основі закону про інвестигацию індустріальних спорів і йому припоручено перевести салидство над страйком майнерів в Естеван, Саск.

Сем Скарлет, організатор Майн Воркерс Юніон оф Кенาดา, мав заявити, що майнери "серйозно застановляються" над поверненням до праці, якщо така комісія буде назначена.

Буржуазна преса говорить,

## ЯК ЦЕРКВА ВМІЄ "РОЗВ'ЯЗУВАТИ" КРИЗУ

Коли у "святomu" місті Квебеку тисячі безробітних разом з своїми фаміліями примарають з голоду, то в ті самі часи церква не має що робити і влаштовує хрестоносний похід за "добробутом".

Попи зібрали 25,000 оушуканих робітників і молилися за поворот "добрих часів". (Попи завжди мали добрі заси).

що завданням цього комішионера буде перевести салидство над паріканням майнерів щодо неможливих умовин праці і неоправданної відмови з боку майновласників визнати юнію. Покищо не знати ще, чи назначена комісія з одною особою вдовольнить майнерів, чи будуть вони домагатися повної комісії перед тим, заки повернуть до праці.

Певне число малих майнів, які репрезентують всего 10 відсотків продукції вугілля в Естевані, відновили працю в майнах після того, як було підписано угоду з майнерською юнією. Положення остає надалі спокійне.

Опісля виголосили проповідь про "помноження п'ятох хлібів". Тепер вірні можуть собі уявляти, що іх сухі окрушини перемінілися в молоко і мід.

Прем'єр Ташеро не потребує довше "журитися" питанням про безробіття, бо церква через своє "святе" вставлення покінчить з кризою і молитви є таші, як допомога безробітним.

## Робітники цегольні в Естеван, Саск., виграли страйк повністю

Компанія згодилася на підвишку заробітної платні, визнання юнії і на прийяття до праці всіх страйкуючих робітників.

(Спеціальна телеграма до "УРВ.")

ЕСТЕВАН, Саск., 21 вересня. — Страйк цегольних робітників, що працювали в Інтернейшнел Клей Продуктс в Естевані, закінчився сьогодні повною перемогою страйкуючих. Всі домагання, включаючи підвишку заробітної платні в сім з половиною центів на годину і визнання юнії були прийяті компанією в новій угоді, яку вона підписала з робітниками. Страйк був дуже бойового характеру і находився під проводом Індустріальної Юнії Лісових і Земельних Робітників, Секції Воркерс Юнії Ліг. Всі робітники повернули назад до праці без ніякої дискримінації зі стороны компанії.

М. Дж. Форкін.

Виграючи страйку цегольних робітників в Естеван без сумніву буде мати великий вплив на страйк майнерів в тій самій місцевості, які вже два тижні тримаються солідарно в своїй боротьбі проти майновласників. Вигляди на виграючи страйку естеванських майнерів є добрі, треба тільки, щоби всі свідомі робітники Канади підтримали іх в цій боротьбі так матеріально, як і морально. Збирайте фонди для страйкуючих майнерів і розбийте всякі спроби Клада Борнса та йому подібних спрвадити до Естевану страйколомів.

## ПРИВІТАЛЬНА КАБЛЕГРАМА КОНВЕНЦІЇ МВІЮК ШАХТЯРАМ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Шеста річна конвенція Майн Воркерс Юніон оф Кенาดา заслає гарячий братський привіт шахтярам Радянського Союзу. Ідучи по лінії революційної боротьби майнерів ми вітаємо великі успіхи шахтярів Радянського Союзу у вашій великій допомозі п'ятирічному планові соціалістичного будівництва. Ваші успіхи є для нас заохотою боротися за наше власне економічне визволення з капіталістичного гнету.

Коли капіталістичні держави приготувають свої воєнні плани проти Радянського Союзу, то ми приготуємося боронити нашу пролетарську батьківщину перед всякими ворогами.

Хай живуть революційні шахти Радянського Союзу! Хай живе Міжнародний Майнерський Комітет! За повний успіх п'ятирічки і за оборону Радянського Союзу!

Мейджер Гислон,  
Секретар Майн Воркерс Юніон оф Кенาดา.

## КООПЕРАЦІЯ МІЖ СІПАРОМ І СІЕНАРОМ ДОВЕДЕ ДО БІЛЬШОГО БЕЗРОБІТТЯ

ОТТАВА, Ont., 18 вересня. (К.П.) — Федеральний уряд задумує назначити королівську комісію для розслідування залізничного положення в Канаді і до цієї комісії мали б увійти президенти обох канадських залізниць — сер Гері Торнтон, президент Канадської Національної Залізници, і Е. В. Бітті, президент Канадської Тихоокеанської Залізници. Офіційного повідомлення в цій справі можна надіятися кожної хвили, говорить депеша до канадської преси.

Депеша говорить, що злиття цих двох залізничних систем в одну, покищо не виглядає на правдоподібне. Головним завданням комісії буде перекопати обі залізничні системи, що в теперішній час економічної кризи вони повинні між собою кооперувати в той спосіб, що

будуть старатися вислімінувати конкуренцію. В тих місцевостях, де залізничні лінії йдуть паралельно, і де немає змислу для курсування потягів обох залізничних систем, бо таке курсування не оплатиться, повинна котрась одна з систем перестати курсування потягів. Обі системи повинні стремити до того, щоби найти способи "найбільшої економії" вчасі теперішньої депресії.

Сіпярська компанія вже найшла спосіб рятунання своїх зисків замкненням своїх шапів в цій Канаді і відложенням від праці около 10,000 робітників. Можна надіятися, що в слід за нею піде залізнична компанія Сіенар і теж замкне свої шапиви та викине з праці кілька тисяч робітників. На цім полі обі залізничні компанії прийдуть до повної кооперації.

## КОНФЕРЕНЦІЯ РОСІЙСЬКИХ МОНАРХІСТІВ

БЕРЛІН, 18 вересня. (А.П.) — Російські монархісти, що живуть на еміграції в Сполучених Державах, задумують скликати конференцію в Нью Йорку десь спочатком місяця жовтня.

На конференцію прибуде поверху 75 "визначних" росіян, горожан Сполучених Держав, як також російських імігрантів. Між ними, що візьмуть участь в конференції російських монархістів, буде великий князь Кирило Владимірович, претендент до російського трону, кузен бувшого російського царя Ніколушки.

Можна надіятися, що на цій конференції російські монархісти затвердят претенсії князя Кирила до російського трону і на тім скінчиться, бо не бачити йому царської корони на своїй голові. Не підлягає ніяким сумнівам, що американські імперіалісти будуть вітати князя Кирила на "вільній" землі Вашингтона.

## ВИКЛЮЧЕНО ПРОВКАТОРА З КОМПАРТИЇ

ВЕНКУВЕР, Б. К. — Місцевий Виконавчий Комітет Комуністичної партії Канади виключив з партії Роя Кода. Цей чоловік є повернувшим жовніром, який вступив до партії і працював в користь капіталістичної класи та уряду.

На прелімінарному переслуханні т. Стюарта, якого капіталісти стараються пісидати до тюрем під обвинуваченням "бунту" серед війська, Код виступав як свідок по стороні прокуратора.

Остерігається всіх робітників і робітничих організацій перед цім поліційним агентом.

## БРИТИСЬКА ФЛОТА В ДОРОЗІ ДОМОУ.

ШЕРНЕС, Англія, 18 вересня. (А.П.) — Воєнний кружляк Горк і частина шидетелів атлантійської флоти приплила сюди сьогодні вечером з Інвергордон, Шотландія, місцевости, що була сценою заворушення на знак протесту проти знижки платні матросам.

Воєнний кружляк Ріполс і воєнний корабель Веліент, на яких започатковано заворушення, мають прибути до Шернес завтра.

## ЕКСПЛОЗІЯ БОМБИ В ПОЛІЦІЙНОМ ОФІСІ.

МОНТРЕАЛ, Кве., 22 вересня. (К.П.) — Сьогодні в 2:15 години рано наступила тут в поліційнім офісі в ситі гол експлозія, яка правдоподібно була спричинена бомбою.

Сила експлозії була досить велика. Вона кинула телефонними операторами з крісел до землі і вибила шибви в тільки в будинку ситі гол, але і в помешканнях на другім боці вулиці.

Підозрівають, що бомбу кинув передзждачний автомобіль. Матеріальна шкода незначна і ніхто не був ушкоджений.

## СПРАВУ Т.Т. МОРИСА І ГАЛПЕРНА ВІДЛОЖЕНО.

МОНТРЕАЛ, Кве., 17 вересня. — Товариші Лесли Морис і Фил Галперні явилися сьогодні на розправу перед судом Вілсоном. На внесок прокуратора справу відложено до листопада, коли буде звисний вислід апеляу т. Фреда Роза й чотирох інших товаришів, які засуджено на рік в'язниці кожного, під обвинуваченням за "бунтівничі" вислови, за що мають судити т.т. Мориса і Галперні.

## КОНФЕРЕНЦІЯ ТРУДЯЩИХ ЖІНОК.

У Білко, Обербліко, Берендорфу, Гільдене (Райнська область) і в Гота (Тюрінгія) відбулася широка конференція трудящих жінок, присвячена червоному племісидоті. Учащини конференції змальовували винятково тяжкий стан трудящих жінок у Німеччині.

На цих конференціях одностайно ухвалено боротися за соціалістичну Німеччину.

## КОМПАРТИЯ У ВІННІПЕГУ БУДЕ МАТИ КАНДИДАТІВ У ВСІХ ВАРДАХ МІСТА

Комуністична Партія у Вінніпегу буде мати своїх кандидатів на алдерманів у всіх трох вардах, як також кандидата на мейора міста у надходячих муниципальних виборах, що відбудуться в місяці листопаді.

Кандидатами на алдерменів будуть слідуючі товариші: Перша варда, т. С. Спенс; друга варда, т. А. Брок; третя варда, т. В. Н. Колісник. Тов. Дж. Педер буде кандидатом на мейора.

Кандидатів на шкільних тростізн покищо не назначено, але вони будуть у всіх трох вардах.

Комуністичні кандидати дадуть вінніпегським робітникам одинокую нагоду висловити свої думки вчасі виборчої кампанії. Фейкери з незалежної партії праці цієї нагоди не дадуть, бо вони постійно демонструють свою відданість буржуазії, не менше, як тепіришній мейор, отвертий фашист Веб. За фразами цих лейбористських фейкерів криються смертельні вороги робітників.

## ЖЕРТВИ КАПІТАЛІСТИЧНОГО НАСТУПУ НА ОРГАНІЗОВАНЕ РОБІТНИЦТВО ЗРОСТАЮТЬ

Сімох членів, як також преедиент і організатор Кенедіен Електрікал Юніон оф Лайнменс енд Гелперс находяться зараз у в'язниці під обвинуваченням в конспірації знищити власність Монреал Лайт, Гіт енд Павер Ко., вартість якої вносить \$200,000. Арештованих відмовлено випустити на волю за порукою.

Спочатком місяця серпня юнія викликала страйк 200 лайнменів, що працювали для цієї компанії. Страйкері поставили компанії кілька домагань, між якими було домагання визнания юнії. Компанія відкинула всі домагання робітників і спрвадила страйколомів.

На 22 серпня, три страйкері, іменю, Дж. Корбей, Уарик Мартел і Жуліен Готіе були арештовані під закидом саботажу. Судові власти назначили за кожного з них по \$1,000 бейлу.

В п'ятницю, 11 вересня арештовано Гаспера Бертрона, президента і М. Вільефа, організатора юнії та інших членів юнії, як Луїса Вйо, Вільяма Кемерона, Артура Брісбоа і Л. Меєра. Забрано до в'язниці тих трох робітників, яких педредним випущено на волю за зложенням бейлу.

Монреал Лайт, Гіт енд Павер Ко., яка оукарує робітників, є одною з найдильніших корпорацій в провінції. Вона має за собою всю силу уряду. На припоручення генеральнового правника провінції (атторні-дженерала) цих робітників післано на вищий суд без прелімінарного переслухання. Ім відмовлено бейлу. Розправу назначено на 19 жовтня.

Теперішній наступ скерований на знищення юнії і на знеохочення робітників провадити страйкові бої. Такий самий наступ зроблено на Мілінері Воркерс Інтернейшнел Юніон. В місяці серпні ця юнія провадила страйк через два тижні, що охопив був приблизно 150 робітників. Минулої п'ятниці, 11 вересня, видало варанти на арештування кількох членів, а до 14 вересня арештовано сімох членів. Шістьох членів, іменю: Д. Вайсберга, М. Сілкова, А. Опольського, І. Фіншмана, Карла Соломона і М. Роффмена обвинувачено за побиття, а організатора юнії А. Гендлера арештовано під закидом конспірації. За кожного назначено бейл в сумі \$500.

З огляду на розгортання страйкових боїв проти зривання заробітної платні і погіршення умовин праці панівна класа приймає програму наступу на робітничі організації, які організують робітників і ведуть іх до боротьби за право на життя. Оригінальне твердження, що теперішній наступ на Комуністичну партію і на безробітних загрожує існуванню цілого робітничого руху, а зараз потверджено наступом на ці дві юнії, що є тільки потвердженням бейлу.

Оборонча Конференція Об'єднаного Фронту Робітників, яку Канадська Робітничка Оборонна Ліга покинула до побороування, наступів на революційну партію робітничої класи і на безробітних, видала відозву скликати другу таку сесію на 4 жовтня в Роксі Гол. Ціаю цієї конференції буде позискати підтримку трейд-юніїного руху проти теперішніх наступів і для оборони вище згаданих робітників.

## МАЙНЕРІ В НЕЙП БРЕТОН ВІЙШЛИ НА СТРАЙК

ГЛЕРИС БЕЙ, Н. С., 21 вересня. (К.П.) — Тому, що компанійні урядники відмовилися на домагання майнерів забрати з майни помічника формена, Сміта, сотні майнерів вийшли на страйк в майнах Сидней і в наслідок того Флоренс майна перестала працювати.

Кілька днів тому назад майнері прилапали Сміта, як він зміновав написи на майнерських візках наладованих за сміченим вугіллям і значив іх "компанійне вугілля". За таку роботу майнері потягнули його до суду, де його признаю було винуватим і засуджено на грошеву кару.

В п'ятницю майнерський комітет копальні Флоренс повідомив управителя, що майнері не будуть працювати, коли компанія не забере Сміта. В суботу комітет переговорював в цій справі з Робертон Діксеном, суперінтендентом майнів. Стадо на тім, що комітет мав зійтися на дальші переговори того самого дня в 3-ій годині пополуудні.

Коли ж Сміт показався сьогодні в майні, робітники відмовилися йти до праці. Урядники відмовляються від переговорів з майнерами, доки вони не повернуть до роботи.

Коли ж Сміт показався сьогодні в майні, робітники відмовилися йти до праці. Урядники відмовляються від переговорів з майнерами, доки вони не повернуть до роботи.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Patterson Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Взаємне Товариство, військовикорисне в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Домі, на підр вулиці Причард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ПЕРЕДВИБОРЧА ГАРЯЧКА ПОЧАЛАСЯ

В Манітобі й в самому Вінніпегу почалася вже передвиборча гарячка. Політичні буржуазні партії, включаючи й незалежну партію праці, розпочали вже свої передвиборчі заходи для міських і фермерських виборців.

ДОВКОЛА ПІДГОТОВКИ ДО МІСЬКИХ ВИБОРІВ.

Вже від довшого часу міська буржуазія спекулювала на плянах щодо кандидатури на ситі мейора. Хоч вибори відбудуться аж при кінці листопада, то "Сивік Прогрес Асоційшин" вже 9 вересня номінувала своїм кандидатом на ситі мейора Т. Р. Дікона, який був вже ситі мейором в 1913—14 роках.

Після тої першої номінації почали появлятися в пресі імена інших "проспективних" кандидатів, в тому числі й Веба, довкола кандидатури якого зараз відбувається ціла оперетка. Останні вісті буржуазної преси кіджують, що вже зібрано 7,000 підписів "сердобольних" горожан, що домагаються кандидатури Веба й ці підписи мають бути зі слезами на очах трагічно доручені Вебіві з проханням, щоб не лишав сиротами мешканців Вінніпегу в сегорічних виборах та не видавав їх на ласку комуністів.

Одночасно відбувається також маніпуляція алдерменських кандидатів. Незалежна партія праці законтракувала вже й раддіо для своєї пропаганди та почала через него виходити свою програму — почавши аж від кризи Великої Британії.

ЧОМУ ТАК ПАНИ РВУТЬСЯ ЦЕГО РОКУ ДО КАНДИДАТУР НА СИТИ МЕЙОРА?

Взявши під увагу теперішнє тяжке економічне становище, здавалося б, що тяжко буде найти охотників керувати в цих умовинах господарськими справами. Такси, бюджети, безробіття — все це, такі питання ті теперішній час, що є над чим клопотатися, отже питання не дуже притягаючі.

Буржуазія прекрасно розуміє теперішній час і вона завчасу клопочиться тим, щоб поставити при владі добре досвідчених своїх оборонців. "Фрі Прес", яка взагалі мало має симпатії до Веба, бо, мовляв, він більше пильнує побічних справ, як міських, підтримує кандидатуру Дікона, але консервативна "Трібюн" рішучо заявила за Вебом, як за найзавятішим оборонцем буржуазії.

Як ми вже вище згадували — соціял-фашисти з "незалежною" найпершій вдалися до раддіо, як до засобу пропаганди, видеревидивши навіть "партію" Веба.

Отже всі ті "батькі міста", перед якими делегації безробітних в протязі цілого минулого року оббивали пороги, підуть нині через робітників за голосами.

великі суми підуть за призначенням тих панів до конракторів, наглядачів — тож треба ними керувати.

РОБІТНИКИ ПОВИННІ ЦЕГО РОКУ СКАЗАТИ СВОЄ ГОЛОСНЕ СЛОВО.

Робітники, як ті, що ярацюють, так і безробітні, повинні цього року сказати своє слово у міських виборах. Зорганізована буржуазія, змобілізувавши усі свої сили головно в північному Вінніпегу, виперла т. Колісника з міської ради.

Про ці справи ми ще поговоримо і писатимем. Зараз же ми пригадаємо робітництву міста Вінніпегу, що буржуазія й соціял-фашизм вже повною силою мобілізуються до міських виборів.

ЧИ МОЖУТЬ РАДИ ВТРИМАТИСЯ?

(Понищу статтю одного із своїх редакторів містить "Фрі Прес" з 22 вересня 1931 р. Перебираємо її з "Фрі Прес" дослівно.)

Скільки нас памятає імена адмірала Кольчака й генерала Денкіна? Вони були російські білі, які керували контрреволюцією проти червоних на початку радянського режиму.

Чи памятаєте ви встановлення Леніним Нової Економічної Політики? Чи було це так давно, як в 1921 році? Як певні всі ми були, що це позначує кінець комунізму.

Потім прийшов час, коли всі ми знали напевно, що більшовицький експеримент хитяться до упадку, бо селяни його не виперплять.

Вістка про Ленінову хворобу розлетілася по світі й знову ми захитали нашими головами над близьким упадком червоних. Система втримувалася тільки цим одним над-часовиком.

Потім прийшов період, коли всі експерти від Росії дискутували громади диких хлопців, які заповнили землю. На цьому етапі нашої даремної дебати ми вирішили, що червоним може впасти накинута комунізм на одну генерацію, але безбож-на громада, яка знищила родinne життя, святість і опіку дому ніколи не справиться з дикими молодими розбизкаками, які виростають.

Потім прийшов період, коли всі експерти від Росії дискутували громади диких хлопців, які заповнили землю. На цьому етапі нашої даремної дебати ми вирішили, що червоним може впасти накинута комунізм на одну генерацію, але безбож-на громада, яка знищила родinne життя, святість і опіку дому ніколи не справиться з дикими молодими розбизкаками, які виростають.

В селі Ростокі, пов. Крем'янець, місцева населення (понад 500 осіб) напало підчас помірів сервітутової землі на геометра та на поліціанта і обкидали їх камінням. Демонстранти знищили знаряддя до помірів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ДЕНЬ 30 ВЕРЕСНЯ!

Ви знаєте, що майже цілий партійний провід арештовано в Торонто й поставлено під суд за принадлежність до "незаконної організації" — ви повинні знати, що капіталістичний уряд хоче проголосити комуністичну партію не-легальною, а тоді розпочати нагілку на комуністів і на революційні організації взагалі.

Ви знаєте, що імміграційні власти на розказ консервативного уряду Бенета різними способами виводляють робітників чужинського уродження, яких самі заагитували до цієї країни і депортують їх до фашистських країн або до тюрми, або на руїни того "господарства", яке вони продали, щоб заплапити за шифарту до Канади.

Як перша, так і друга, так і багато інших справ, вимагають солідарного багатотисячного виступу робітництва — щоб звільнити від суду арештованих товаришів, щоб оборонити право на існування комуністичної партії, щоб не допустити до депортування робітників чужинського уродження, щоб могутнім протестом канадського пролетаряту й незможнього фермерства спинити хвилю білого терору, що його з кожним днем змінює уряд Бенета.

Канадська Робітнича Оборонча Ліга організує 30 вересня масовий протест робітництва по цілій Канаді — масовими демонстраціями й мітингами. Вона розсилає десятки тисяч ліст, з якими треба провадити кампанію за збіркою підписів, щоб заперестувати проти ув'язнення провідників компартії й проти депортації робітників чужинського уродження.

Протестуйте 30 вересня!

Збирайте підписи на протестаційні лісти!

Будуйте оборончий фонд "РОЛ" для оборони арештованих провідників робітничої класи!

ПРОМОВА МАКСИМА ЛІТВИНОВА НА КООРДИНАЦІЙНІЙ КОМІСІЇ В ЖЕНЕВІ

Тов. Літвінов викриває на кішцевій сесії дволичність буржуазних дипломатів і їхні протирадянські пляни.

Тов. Літвінов зазначає, що конференція 1927 року? Розуміється, ні. Такі заходи не можуть зняти кризи виступу найбільшого сприяння, що значно полекшило складання торговельних договорів і вносило спокій та стабільність у торговельні стосунки.

"Сьогодні ж, — говорить т. Літвінов, — нам пропонують запровадити до міжнародної практики принцип преференцій, що прямо суперечить принципів найбільшого сприяння. Один з захисників преференційної системи (мається на увазі Понсе) в підкомісії заспокоював нас тим, що преференція це лише маленька собачка з намордником і на припони, а тому не може вкусити. Тим самим промовчез визнає, що на арену міжнародної економіки випущено шось, що може кусати.

Проте, воно має особливе значення для моєї країни. Пропоновані угоди містять прямі преференції щодо зерна, але основні експортери зерна Європи це СРСР і дунайські країни. Тимчасом угоди дають преференції лише дунайським країнам і тим самим переваги надається одним країнам, що експортують, на шкоду другим, саме — на школу СРСР.

Що ж відноситься до Росії, то нас вже розвинуті голову до безстороннього поглядю, переборюючи всі упередження, що так далеко на нас вплинули. Ми не знаємо, що російський експеримент матиме успіх, чи ні. Ми навіть не знаємо, як довго ми називатимемо його "експериментом".

Дж. В. Ф. В селі Ростокі, пов. Крем'янець, місцева населення (понад 500 осіб) напало підчас помірів сервітутової землі на геометра та на поліціанта і обкидали їх камінням.

клярації, але й про справи і дії, що потверджують ці деклярації. Я просив би комісію пам'ятати, що говорю тут не лише як делегат однієї з 30 європейських держав, як делегат держави, з людністю 150 мільйонів населення, але також і як представник однієї з 2-ох наявних в світі соціяльно-політичних систем і хотів би врийти, що комісія прийде до висновку, що проблема стосунків між СРСР і рештою світу і, особливо, між ним і країнами Європи заслужила, в інтересах пом'ягшення світової кризи, — серйозної уваги і іншого підходу, ніж той, що тривався на травневій і нинішній сесіях.

Існування двох систем ускладнює політику, економіку і дипломатію подібно, як існування численних націй і країн теж є ускладнювальним фактом. Було б простіше, коли б була лише одна нація, одна держава на всьому світі. Було б також значно простіше, коли б існувала лише одна соціяльно-політична система.

Проте, ми повинні визнати історично-дані факти, ці подобаються вони нам, чи не подобаються. Ми повинні згадати розв'язання проблем, які складна вона не була б. З свого боку Радянський уряд у всіх пропозиціях і є далі буде нахненником лише мирних намагань.

РІЗНІ ВІСТІ

ТЕПЛОПЛАВ "УКРАЇНА" ПРИБУВ ДО ОДЕСИ.

4 вересня прибув до Одеси теплоплав "Україна", що закінчив рейс Ленінград — Одеса навколо Європи. На пароплаві прибули найкращі ударники Союзу РСР. Пролетарі Одеси, радянські, профспілкові господарські та інші громадські організації влаштували ударникам урочисту зустріч.

Підприємства Одеси утворили на честь кращих ударників Союзу нові ударні бригади та комунки. На варстатобудівному заводі ім. Леніна упустило новий інструментальний цех, що йому надано ім'я кращих ударників Союзу. На судоремонтному заводі ім. Марти зустріч гостей відвідували, передавши до лав партії кращих комсомольців та до комсомолу 60 молодих ударників.

Відбувся урочистий пленум міськради й профради. Передові підприємства Одеси рапортували ударникам Союзу про свої досягнення в боротьбі за промфінляни. Ударники поділилися своїми вражіннями про подорож навколо Європи.

ТІЛЬКИ РАДЯНСЬКА НІМЕЧЧИНА ЛІКВИДУЄ ГОЛОД.

Кореспондент "Правди" телефоноує з Берліну:

"У відповідь на подорожчання хліба "Роте Фане" сьогодні у великому наголовку на першій сторінці зазначає: "Дорожничка! Дорожничка! Шалене зростання ціи на продукти, спекуляція харчуванням, повні комори — і голодні маси! Боріться за роботу й за хліб! Радянська Німеччина ліквидує голод!"

Ми вимагаємо, — пише газеті, — конфіскувати продукти харчування по коморах, по гаванях і на великих складах. Ми вимагаємо конфіскувати найбагатші ресторани, щоб перетворити їх на народні кухні, для безробітних і для робітників.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

# Польська шляхта вимагає крові українських трудящих мас за смерть Голуфка

## Голоси польсько-шляхецької преси з приводу вбивства Тадеуша Голуфка

### "РОЗШАЛІЛА ГАЙДАМАЧЧИНА".

В минулому числі подавали ми голоси жовтоблаті про вбивство Голуфка. На цьому місці подаємо голоси частини польсько-шляхецької преси.

Може хтось скаже, хіба варта одному "польському патріоту", як "Діло" називає Голуфка, присвячувати стільки уваги? Діло в тім, що не про самого Голуфка мова йде, не про саме його вбивство, а про те, що польська шляхта використала це вбивство для того, щоб зміцнити білий терор на землях Зах. України, щоб розпочати нову "пацифікацію".

Сотки людей арештовано в Галичині від часу вбивства Голуфка. Запроваджено наглі суди. І кожного дня терор посилюється. Останіла шляхецько-погромницька преса вирозуміла, що віддавати "гайдамацькі діла" за "нове кроваве діло гайдамаччини" — як каже краківський "Кур'єр".

"Жах і розміри трагедії побільшує ще факт, що це з рук розшалілої гайдамаччини впаля людина" — так пише ця погромницька газета. "Ще не перший раз в історії Польщі гайдамаччинський ніж ціяє в груді тих, яких серце не гаряє для ідеї національної співпраці і співжиття".

І так далі в такому ж дусі.

### ОБВИНУВАЧУЮТЬ ЩЛЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСТВО.

Варшавський "Дзєнь Польскі" каже, що вбивство Голуфка може мати дуже глибокий вплив на розвиток національних відносин в Сх. Галичині.

"Українські злочинці жертвою своїх злочинних інстинктів вибрали одиницю, яка цілою душою і серцем працювала над створенням мирного польсько-русського співжиття". "Дзєннік Людови" певний є, що "вбивства доконали українські елементи, які дорогою саботажу й терору ведуть на нашому терені визвольну боротьбу".

Варшавський "Кур'єр Червоний" каже, що вбивство Голуфка — "це ще одно злочинне діло розшалілої гайдамаччини"... що "польська публічна опінія мусить до всіх злочинців цієї банди дораховувати ще

огидний морд на особі б.п. Тадеуша Голуфка. Цей рахунок мусить обтяжити в очях Польщі ціле українське громадянство". А далі ця кровожадна шматка вигукне: "Українці, не маєте права дивуватися цьому"... "ділом скресните кроваві позиції ошалілих гайдамачків".

"Кур'єр Поранні" гатить і СС Василянок, які, до речі, вже зреклись тої волі, в якій вбито Голуфка, мовляв, це вільна воля нашої, але "СС Службниць", а свої скажені напади закінчує так:

"Каїновий злочин сіе зло спустошення. Польща не може бути Абелем, мусить довести Каїна до опам'янтання".

### СЛАВЕК ГРОЗИТЬ НАСЛІДКАМИ.

В "Газеті Польській" вмістив статтю В. Славек, голова Б.Б. й бувший прем'єр, в якій ніяк не може зрозуміти "злочину однакового страшного, однаково жахливого, однакового не зрозумілого". Одно тільки розуміє цей кровопускатель українського трудового народу, а це те, що:

"Цей злочин не може остати без наслідків. Мусять бути винищені всі коміркі депривації душ української молоді, які кривують у темряві конспірації, депривації... Українське громадянство, воно в першому ряду мусить видати йому рішучу боротьбу, якщо не хоче взяти на свою совість і на свій політичний рахунок кров, безцінну для нас кров Тадеуша Голуфка".

### "ГАЙДАМАЦЬКІ КРОВАВІ РУКИ".

Краківський "Час" каже, що навіть "закордонний світ прийме з найвищим обуренням вістку, що головний пропагатор польсько-русської угоди... і медіатор між двома племенами, був вбитий саме за те, що любив руский нарід, як свій власний".

Краківський "Кур'єр" в дальших своїх числах знову містить погромницький пашквіль п. н. "Гайдамачські кроваві руки й берлінський мізок", знову далі каже, що "моральні справники гайдамачських убивств в Лондоні", а в дальшому черговому числі каже, що "злочинні гайдамаччини були б не можливі, коли б атмосфера не затро-

### ювала протипольська робота політичних інтриганів".

### "ДІЛО" Й "РОБОТНИК" ПОГОДЖУЮТЬСЯ.

"Газета Львівська" каже, що "Діло" вибілює УВО, представляючи цю організацію, як чинник миру і апостола відпущення польсько-українських взаємин". "Діло" дуже відпекується та виправдується перед "Газетою Львівською", а за те дуже хвалить редакційну статтю "Роботника", центрального органу петлюрівців, називаючи її твердження "розумними й правильними".

Що ж таке розумне й правильне сказав цей соціал-фашистський орган? Сказав він якраз те саме, що й "Діло", а саме, що вбивств треба шукати між ними, що й Петлюру вбили, тобто підтягаючи це під комуністів. Нам здається, що не "Роботник" тут пішов за вказівками "Діла" — де треба шукати вбивників, але "Діло" пішло за вказівками "Роботника", поміщуючи в тому самому числі свою денунціцію на комуністів, що й цитує з "Роботника".

"Слово Польське" заває "Ділові" брехню, доказуючи йому, що "Голуфко був безоглядно противний якимнебудь автономістичним думкам, звідки вони не виходили. Мало того, він був також противний творенню денубуду в Сх. Галичині українського університету".

"Газета Варшавська" каже, що "польське українофільство" повинно зникнути разом з Голуфком, бо

### ЗА АСИМІЛЯЦІЮ Й КОЛЬОНІЗАЦІЮ, ЯК КАРУ.

"Єдино розумним проблемі в межах Річпосполитою є якнайточніше відмежування її від української проблеми й повільна асиміляція етнографічно-непольського населення наших мішаних земель, пісяя попереднього зміщення на тих землях польського елементу при допомозі колонізації".

Так у своїй звірячо-клясовій ненависті польська шляхта хоче цілковито винищення українського народу Сх. Галичини — чи то силою зброї, терором, чи безоглядною асиміляцією населення та колонізацією українських земель.

Та не подумайте, що польська шляхта не має для цього собі помічників між так зв. неньколюбцями. Має. Коли, наприклад, "Діло" склавши по-божно руки клянеться перед



Таке втихомирювання несе шляхта на Західню Україну.

польською шляхтою у своїй невинності і показує на комуністів, що там треба шукати вбивників, то продаючи петлюрівщина прирікає над труном Голуфка боротися за "велику й могутню" Польщу.

### ПЕТЛЮРЩИНА ПРОЛИВАЄ СЛІЗИ.

"Діло" з 3 вересня, описуючи похорон Голуфка, каже, що на цвинтарі разом з міністрами Пілудського виголосили промови Петлюрівці Микола Ковалевський, той самий, в приміщенні якого Голуфко й ундівський послы запивав чорною кавою угоду, та Петро Певний, волінський петлюрівець.

Ось промова петлюрівця Петра Певного:

"Злочинна рука варвара, ворога західної культури зробила, що перестало битися велике серце. Той ворог, ВОРОГ ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ, добре видно розумів, що відродження це може здійснитися лише при допомозі Польщі. Тому не завагався усунути того, який метою свого життя поставив ідею привернення ширих і добрих взаємин між братніми народами, українським і польським. Та для того злочинця ясне, що здорова частина українського народу в Польщі льоляно відноситься до держави, тому за всяку ціну стараться усунути найважливіший одиниці одної й другої суспільності. Нас не злякає і найбільший терор, а

жертви, які несемо в імені права та справедливости, вшениють нас тим більше, що НАША СПРАВА ЧИСТА І СВЯТА, БО МИ, ЯК І ТИ, ХОЧЕМО БАЧИТИ ПОЛЬЩУ ВЕЛИКУ І МО-

гутню, а український нарід оглядати в хвилі його відродження. Хай Тобі буде легкою та спільна земля, яку Ти так любиш".

Чомуś "Укр. Голос" (вісипетербургський) не перерукував цієї промови своїх сватків.

### ДАЮТЬ ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ НАГОРОДИ.

Близький до уряду "Експрес Поранні" пише, що "українська кула не раз влучала в польські груди, але виклик у вигляді скривавленого трупа Голуфка, кинутий польській державі, перевищує все те, що може витримати незалежний польський народ".

Влада Дрогобича проголосила, що дасть нагороду в 10,000 золотих тим, що спіймають вбивців, але не дивлячись на те, що арештовано й далі арештується людей по цілій країні десятками, а то й сотками, то вбивців таки не викрито.

### ГОЛУФКО — ТВОРЕЦЬ "ПАЦИФІКАЦІЇ".

На закінчення подамо ще голос киявської "Пролетарської Правди" про вбивство Голуфка.

"Убивство Голуфка, що має, безсмертно, сутополітичний характер, зробило в політичних колах українців, близьке до перелучу. Від моменту вбивства Нарутевича 1922 року це — перший терористичний акт, скерований проти найважливішого, найважливішого представника урядових кол. У колах пілудців Голуфка вважали за "зірку першої величини". Бувши

ше виданим членом ППС, він належав до керівної групи підсудимих, яка систематично працює щодо готування й здійснення у Польщі федералістських планів. ЩЕ 1920 РОКУ ГОЛУФКО БРАВ БЕЗПОСРЕДНЮ УЧАСТЬ В СКЛАДАННІ ПОЛЬСКО-ПЕТЛЮРІВСЬКОГО ДОГОВОРУ ТА В ГОТУВАННІ КИЄВСЬКОГО ПОХОДУ, а останніми роками виступав у ролі фахівця в національних справах, особливо в українських. Переговори з українськими буржуазними партіями завжди й незмінно провадив Голуфко. Взагалі його вплив на урядову політику в національному питанні був дуже великий, тим більше, що Голуфко користувався особливим довір'ям маршала Пілудського.

Після "пацифікації" Західньої України, в опрацьованні якої Голуфко, як вважали в українських колах, брав діяльну участь, Голуфко знову пробував знайти відповідну "платформу", щоб аблізити уряд з УНДО".

Зазначивши, що Голуфко був організатором походу на Київ 1920 року, "Пролетарська Правда" далі каже:

"Фахівець українських справ, Голуфко чимало доклав рук, щоб підслати польський гніт на загарбаних західно-українських землях. В західно-українських колах вважають, що в опрацьованні планів і проведенні торішньої кривавої "пацифікації" Голуфко брав діяльну участь. Підстав для цього вони мають більше, ніж досить".

### ЩО ОПОВІДАЮТЬ ПРО МУКИ ПОЛІТВЯЗНІВ ВТИНАЧІ З ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ

До Києва прибула група політв'язнів із Західньої України. Серед них є товариші, які тяжко постраждали від катувань. У розмові з співробітником "Пролетарської Правди" вони заявили таке:

"Протягом останніх тижнів польський фашизм знову заливає кров'ю села Західньої України. Фашистський режим дедалі стає жахливішим. Особливо важке становище родня політв'язнів. Треба організувати широкую кампанію допомоги. Внаслідок катувань серед політв'язнів є багато хворих на туберкульозу. Багато товари-

### РОБІТНИКИ НІМЕЧЧИНІ МАСАМИ ВСТУПАЮТЬ ДО КПП.

Комуністична організація округи Баден-Пфальц прийняла в червні 1,000 нових членів. Після кампанії за червоний публіцист і у відповідь на те, що поліція зайняла будинок ЦК компартії вступ до компартії те більше підслівся.

До Саксонської організації компартії протягом другого кварталу 1931 року вступило 4,560 нових членів. У Долінсько-Райнській обла-

### СТАТИ ВІДБІЙ ФАШИСТСЬКОМУ ТЕРОРОВІ.

За смерть Голуфка польська шляхта вже розпочала нову "пацифікацію" Західньої України. Наглі суди, масові арештування, посилення терору, висилання на села жовнів і побивання селян — вже почалося.

А надто зміцнено терор над політичними в'язнями, яких позбавлено "політичного режиму" і прирівнано до кримінальників.

Не дивлячись на те, що деякі польсько-шляхецькі газети обвинувачують не тільки ундівців, але навіть Шептицького у вбивстві Голуфка, українська буржуазія докладає старань, щоб допомогти польській шляхті адушити визвольний рух трудящих Зах. України.

В цьому напрямі вона вже допомагає шляхті в пошукуванні вбивців.

Проти цього терору трудящі повинні масово заперестувати. Виннігеське робітництво спірава протесту обговорюватиме в неділю, 27 вересня на масовому вічу в Укр. Роб. До-мі.

Мисій.

### 10—15 ДНІВ.

Ми приїхали із країни, де люди божевільно від нечуваного знищення, катувань і мук. Трудящі багатьох повітів Західньої України просили передати трудящим Радянської України, що вони з великою надією дивляться на Радянську Україну, де вільна трудяща українська людина буде нове соціалістичне життя. Вони певні, що недалека трізна хвиля пролетарської революції змете геть фашистську владу польських окупантів. Революційна свідомість трудящих Західньої України зростає щодня.

сті протягом останнього місяця до компартії прийняли 2,000 нових членів.

### ЛЯПЦИГСЬКІ СОЦІАЛ-ПОЛІЦАІ КОНФІСКУЮТЬ ТВОРИ ЛЕНІНА.

15 серпня ляпцигська поліція конфіскувала по всіх книгарнях усі примірники 5-го тому німецького видання творів Леніна (про Паризьку Комуну).

Цей том видання Ленінської бібліотеки скрізь вільно продавали протягом півтора року.

### ЮХИМ ЗОРЯ

## ЗАЛІЗНЕ ПАВУТИННЯ

### Рішучий рейд.

Підстаркувате депо — маленький двогастий коробок — своїми чорними витяжними трубами шпанаюся в блакитне безмір'я. Коробок обшарпався й обдерся, а стіни його порепались, як житньо-яшній хліб.

Депо завмерло. Не було чути ні робітничого гомону, ні розмов паротягів, — то дайливих, то сумірних, — ні тутукаєня стрікошничких сурмошок, що порядкують залізними кінцями, мов шахіст пішаками. Навколо розлягся соняшній спокій.

Така мовчанка сковувала депо лише під час боїв: про них і тепер нагадувала віддаєна сварка гармат та кулеметів. Коли-не-коли вони громіхотко пронизували тьмяну тишу і рили думки, про жорстоку боротьбу.

Всипом, таракхаючі й хитачуєні, грізно прозеленіли панцерники. Протяг наблизився до депа з упевненим, спокійним виглядом хазяйновитого

робітника, що оглядає своє підприємство. Із залізного поля панцерника визирало гордовито ім'я:

### "Комуніст".

На тендері були намальовані з відповідними емблемами робітник і селянин. Вони мали бойовничий вигляд, з великими горбами м'язів на руках. Поруч було введено великими літерами:

### "Пролетарі всіх країн, єднайтесь".

"Комуніст" неповною ходкою йшов на цвинтар\*. Це зранку здійнялося тільки якихось де-пат триста скакуну. А що вартий панцерник без вугілля?

Комісар Чернай довідався з певних джерел, що на станції Корчі, на цвинтарі сховано пудів триста вугілля. А разом, це одна справа примусила комісара поїхати назустріч безбезді.

"Комуніст" зупинився поруч паротяга-інваліда громадянської війни, що мав вигляд

\* Місце для зужитих паротягів.

людини, рочавленої поїздом.

Червоні спиртно почали ванжати на тендер вугілля. Аж ось з панцерника сплигнув низенький моторний парубок, одягнений по-червоноармійськи — мабуть, кочерга. Він мав брудні від мастила руки, а рукави його зелені сорочки теж було рясно вкрито чорними остравами.

— Ти, Петьку, не лови гав. Там, здається, бандити... — продунули навздогін Чернаєві слова.

Петро Шпала (так звали кочергара), проминувши депо, задумливо йшов твердим шляхом.

Праворуч залізниці, на невеличкій горі, безісно скоюрилось, мов докраю стоючий чистильник на купі жухалиці, містечко Корчі. Воно вдесьте почовалоось по хатах, льохах і чекдаю на будьяку владу.

Шпалі надано надзвичайно повнозначен:

— Хоч із пальця виколупай механіка.

Річ у тім, що вночі був забитий машиніст. А на панцернику без машиніста, як і без вугілля та набойв.

Дено, містечко й паротягів Шпала знав досить добре. Але він мав на оці мало

машиністів, що промінjali б теплу затишну хату на панцерника. Та менше з тим!

Ще кілька кроків, — і Шпала в Корчах. Скільки порожньо, немов живими. Частина жителів встає-проти більшовицьких, а решта причається до хатах і льохах. Містечко пахне до кров'ю, голодом та смертю.

Петро йшов бандитським містечком.

У кривім завулку Шпала замість хати свого дядька, а якого він жив, побачив згаріще. Обурений він заприсягнувся помститись.

Аж ось його огорнуло бажання віддати Теклю. Навіть не спинила думка спізнитися на панцерник.

Мимохіт налізули спогади. Лісові прогулянки... Мандрівки човнами. Темні п'яніччі ночі...

Ось Теклина хата. Петро рипнув хвірткою.

Край двору весняно замислився недокривний садок Шпала стукнув у хатні двері. Вийшла... здається, Текля. Так, Текля. Як вона змаріла. На чоло лягли зморшки, вуста зблідли. Колись ніжні обличчя студо. Тільки лагідні очі та тіні од вії нагадували колишню червоновидув дівчину.

Проте серце Петрові йона-

ла радість: Текля була жива. Вона кинулась була до Петрові, але чомусь затнулась.

— Звідки? — запитала похлило.

Шпала широко розповів про свої мандрівки й намір про одруження.

На хвилину в куточках Теклиних вуст зайнялась усмішка. Але її мова була чомусь суворо.

"Мабуть, кохає іншого" — подумав обеззброєний Петро. Він ледве промовив:

— Постричи мені машиніста... — Може, Скакодуб. Він був тут; бандити закатували сина. Зайди... — порадила Текля і стиха додала: — Петруню, при-холь іншим разом.

### ПАСТКА.

Смерть якогось одинака тягарем скорботи відбилась на Скакодубах. Стара й не чула, як до хати увійшов Шпала. Він привітався.

— А мій старий десь потеліжився до Гевчука, по хліб пішов. Може почекаєш. Тоді сідай...

Петрові думки повзали завою. За годину, нанавантаживши вугіллям тендер, вийдуть із станції. А може вороги несподіва-

по оточать містечко.

— Аж ось до хати увійшов о-пещкувати, підтонтий машиніст.

— Яким вітром тебе привело? — гукнув він здивовано. Господар сів поруч гостя. Хвилині кілька вони тихенько розмовляли між собою.

Нараз Скакодуб швидко підвівся. Вогник рішучости блиснув у зблякло-сівих очах.

— Стара, я йду з Петром на панцерник. Не журися, ти ж знаєш... Панас...

Скакодубиха здерев'яніла. Це друге велике горе немов минуло її: слізьми було вже виплаковано.

Старий виніяв з-під ліжка своєю найкращою приятельку-дорожно скриньку. Його мрії летіли назустріч праці, війні, смерті...

Зненацька застукотіли чобітьми, загомоніли знадвору голоси. Поспішаючі до хати зайшло четверо бандитів. Карпо Галайко, Теклині брат, не стояв попереду, тримаючи на-гана.

Він своїм поглядом набрів зірку Петрового кашкета.

— Гай, гай, кумпанія невеличка, але чесна. І кому-у-унія єсть, — отаман, узьявшись боки глузливо оглядав спокій-

ного Шпала. — А мої все питають: "Що оце в чорта пре до старого Скакодуба, — чи не син, бува, воскрес? А це комісар пожалували. Давне-е-е-енько не бачились..."

Петро чекав на смерть. Лише доля "Комуніста" завдавала йому неспокою: неважє вороги захопили й панцерника? Невже?

Нараз згадалося побачення. "А може це Теклине діло?" Галайко шби відгадав підозру.

— Не треба, то-ва-ри-шу, з бабами діло мати. Сестра моя, як те тихе літо... Ну, чого зуби вишкірив? — гукнув він злісно.

Галайкові царешті надокучило розводитись.

— Обох забрати в ляхі! Коміс-с-сара розпийтайте про червоних. Не скаже — залізом погрійте, — і він грюкнув дверима.

Чорити бамбулувати бандити повели бранців надвір. Скакодубиха не плакала, не просила й не побивалась. Ї згорблена горем постая без-вільно схилилась до стіни.

(Далі буде.)

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!



РОБІТНИКИ КІРКЛЕНД ЛЕЙК ЗВЕЛИ БІЙ З ПОЛІЦІЄЮ ВЧАС ДЕМОНСТРАЦІЇ МЮД

Кіркленд Лейк, Онт.

8 вересня влаштовано у нашій місцевості демонстрацію з нагоди МЮД. Подібних демонстрацій у нас цього року вже відбулось цілий ряд. Але послідна різнилась тим, що поліція разом з фермерами розгромила її перший раз у цій місцевості, та поки її розгромлювали, дістали вони доброго причухана від голодних робітників.

Демонстрацію було скликано на це саме місце, де відбувались попередньо мітинги, цебо на корнер Дункен і Говермент.

Клан зібрався ми на демонстрацію 8 вересня, поліція намагалась посунути нас в кут на Конкен евно, де складають різні міські машини, цебо на міську ярду, мотивуючи тим, що місце, де скликана була демонстрація, є місцем бізнесовим.

Робітники поставили опір і не хотіли рухатися з місця. Почато мітинг, на якому промовляли т.т. П. Білінський, Дж. Білінгс. Меіборові міста це не подобалося, що робітники поставили опір його поліції і він дав розпорядження, щоби розбити демонстрацію. Все бесідник промовляв пів години, як приїхали фермени і почали лаяти воду на людей. Робітники кинулись на ферменів, відбили і порізали голаи. Тоді поліція кинулась з клобами на робітників, але робітники при-

вitalи поліцію градом каміня. Поліція почала втікати і хілялася поза гавзи та штори.

Так боротьба тривала около 15 хвилин. Вкінці поліція дала салюзу з револьверів. Робітники почали відступати. На місце демонстрації нікого не арештовано. Коли демонстрація розійшлась, тоді поліція разом з леґіонами почала ловити і арештувати тих, що були мокрі. Ловили до пізної ночі і на другий день рано. Всіх заарештованих було 11 товаришів.

КРОЛ вибрав їх всіх на волю. Було призначено бейл за кожного по \$1,000 кеш, або \$1,500 на переплати.

17 вересня відбулась розправа над підсудними, де 6 товаришів засуджено по 2 місяці тюрми з тяжкою працею, а 4 іншим відложено суд на наступний тиждень. Між тими 4-ма товаришами є голова демонстрації тов. П. Бойчук і промовця Дж. Білінгс. Підсудних оборонив адвокат з рашені КРОЛ, якого вислала ескекутива з Торонто. КРОЛ у нашій місцевості організує свої сили та збирає фонди на оборону арештованих товаришів.

Атак поліції не зломить нас духом, а ще більше заставить нас організуватися та гартувати наші сили, щоби в рішаючій хвили бути готовими осудити наших катів. Голодні робітники не будуть мовчати і спокійно вмирати.

Демонстрант.

ЗВІДОМЛЕННЯ ДЕЛІГАТА ДО СРСР, ТОВАРИША І. БОЙЧУКА З ТОРОНТО

Торолд, Онт.

На 13 вересня в нашій місцевості відбулося о год. 2 пополудні в Укр. Роб. Домі масове віче, на якому тов. І. Бойчук (один із членів роб.-фарм. делегації до Рад. Союзу) дав звіт з поїздки по Радянському Союзу. Віче відкрив тов. М. Салік і пояснив присутнім його значіння.

Присутні з великою увагою прислухувались словам делегата і одобрювали час від часу грімкими оплесками радянську систему господарки. Тов. Бойчук у своїм звіті переповів про всі місяці, які відвідувала делегація.

Найбільше, що інтересувало слухачів, це величезне будівництво, яке зараз дуже скорними темпами йде вперед до збуду-

вання життя на соціалістичних основах. Інтересно було також слухачам довідатись про те, в який спосіб пролетаріат Радянської України, а головню червоної столиці Харкова, святкував міжнародне робітниче свято — Першого Травня.

На тому звіті не були самі члени робітничих організацій, але було також багато таких, які є у ворожих організацій, а між ними двоє шаповалівців (тих, які себе кличуть "товаришами").

По скінченню звіту почались питання. Питань було дуже багато і різного змісту, почавши від тяжкої індустрії, а кінчаючи на шлюбах і розводах (це деякого дуже інтересує). Питання шаповалівців (з Торолд Савт) різнилися від інших. На-

приклад одному з них було дуже інтересно знати, хто стереже границю Радянської України?

Відповідь була така: — Стережуть ті, що проливають кров за неї і вона для них є дорогою. Але цей шаповалівець не був вдоволеній відповіддю. (Він хотів би, щоби границі стерегли ті, що скоро прийшли б до угоди з польською шляхтою). Один з тих

шаповалівців побачив, що не може нічим спровокувати бундіника, поставив своє "стале" (якого ніколи не забуває) запитання: — Скільки вам Москва платить за ці звіти? Але тов. Бойчук і на це дав дуже влучну відповідь. Він сказав: — Стільки, як запитувач має, розуму. По вичерпанні питань, віче закрито.

Робкор ТОДОВИРНАЗУ.

ПОЛІЦІЯ ПРОГОНІТЬ БЕЗРОБІТНИХ З-ПІД ОФІСІВ ПРАЦІ І ВУЛИЦЬ МІСТА

Саскатун, Саск.

В Саскатуні пішла чутка ще до першого вересня, що сіенарська компанія братиме на екстеріо роботу. Безробітні посунули товпами до офісу і товпяться кожного дня коло станції, ходять довідувались, коли будуть брати до роботи.

Звісна річ, що панські слуги, як і самі пани не дуже то топляться, а кажуть, що здня на день будуть записувати і відсилати до роботи. До тої роботи "відсилають" вже два тижні кожного дня, а безробітні ходять сподня з надією, щоби пойдуть робити і виглядають тої хвили, коли пани покличуть до праці.

Прибиті горем і виснажені голодом безробітні вистояють поїзд будинком офісів компанії, з-під якого гонять поліція компанії на вулицю. На вулицях розганяє міська поліція,

щоб не перешкаждали "перехожим" буржуам гарно одітим і гладким. Куди ж діватись безробітним? Посидити в хаті безробітні не мають нагоди, бо мешкають над рікою, по стайні і вагонах. Сплять теж, де попаля під відкритим небом до якогось часу, заки ще трохі тепло.

В додаток, "батьки" міста не дають тої смердючої "дани" з кухні "соловейків спасення", тому, що живня і "здорови" можуть працювати.

Така доля безробітного в капіталістичній системі. Зате, що він витворив все, що потрібне для життя людини, він самий ходить обдертий, зчорнілий і голодний. Його гонять з-під стін будинків, які побудовані ним самим.

Доти так буде, поки робітники не усунуть тієї злодійської системи гнету і визиску.

Гваній.

ПОЛІЦІЯ ТОРОНТО ГОТУЄ НАІЗД НА ДЖОНГЛ-НОРИ БЕЗРОБІТНИХ

Торонто, Онт.

На днях торонтонські буржуазні газети подали вістку, що понад Дон рікою розтаборились безробітні й так собі там "го-сподарюють", як у бога за дверми.

В цих безробітних поверх чортства, побудували вони собі джонгл-буду і так в них "мешкають" в цих джонгл-буду є багато повернувших салдатів, які вовчали за що крадіжонгл-буду і так в них "мешкають", а живдяться з гарбичіеви та різними милостинями, які часами вижебрають з гіркою бідною відторників.

Але влада і луг їх занюхала. І тут їм не донго прийдець "господарювати", бо мабуць це не є гарно для канадської "демократичної" влади.

Та перед тим, нім забратіть безробітним з тих джонгл-будів, вони кореспондентів від газети "Телеграм" сказали таке: — Покажіть нам щось ліпшого, то ми зараз візьмемо,

А дальше кажуть ті безробітні: — Дайте нам роботу, й то все, чого ми хочемо. Ми не хочемо милостині.

Між цими безробітними, що "мешкають" в цих джонгл-буду є багато повернувших салдатів, які вовчали за що крадіжонгл-буду і так в них "мешкають", а живдяться з гарбичіеви та різними милостинями, які часами вижебрають з гіркою бідною відторників.

Але влада і луг їх занюхала. І тут їм не донго прийдець "господарювати", бо мабуць це не є гарно для канадської "демократичної" влади.

Вараченко.

КОЖНИЙ ДОЛАР — ЦЕ УДАР ПРОТИ КАПІТАЛІСТИЧНОГО ПЕРЕСЛІДУВАННЯ!

Скільки ви жертвуєте на оборону прав-працюючої кляси, на оборону проти депортації, за визволення т.т. Бака, Юена, Бруса, Кара, Гіла, Бойчука, Касіка і Поповича?

КОЖНИЙ ДОЛАР, ЩО ВИ ПОЖЕРТВУЄТЕ, БУДЕ ДОПОМАГАТИ ПОБОРЮВАТИ УРЯД ВИГОЛОДЖУВАННЯ І ВІДБІВАТИ ПОГО АТАКИ НА ПРАЦЮЮЧУ КЛАСУ.

Вислайте свій даток ще нині!

Імя і назвиско ..... Адреса .....

ВСТУПАЙТЕ ДО КРОЛ, ЩО Є БОГОВОЮ ОБОРОНЧОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ ВАШОЇ КЛАСИ!

Виповніть цю картку, витніть й зашліть з грішми до: CANADIAN LABOR DEFENSE LEAGUE

Room 308, 331 Bay St. Toronto, Ontario

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ РОБІТНИКІВ, ЯКІ НЕ МАЮТЬ СТАЛОЇ АДРЕСИ В КАНАДІ

Колі хто з робітників в Канаді зараз не має сталої адреси, а бажав би стадо переписуватися в різних справах з своїми рідними чи близько знайомими в Європі чи Канаді, так наше Бюро радо годиться переслати всяку почту, яка наспіє до кого на адресу нашого Бюра.

Просимо перше всего повідомити нас, що Ви подаєте свою адресу на наше Бюро та заразом подайте нам свою найновішу адресу, а ми вже зробимо для Вас все проче. — Наша адреса:

INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU 600 Selkirk Avenue — Winnipeg, Manitoba

ЗВІДОМЛЕННЯ З ПРАЦІ ВІДЛІУ ТОДОВИРНАЗУ В ГЕМІЛТОН, ОНТ.

Невтомна і вперта праця членів ТОДОВИРНАЗУ наявно свідчить про успіхи. Відділ активізував усіх своїх членів в клясовій боротьбі й організаційній та пропагандистській праці.

Гемілтон, Онт.

В розгарі нечуваної економічної кризи і завзятих боїв стала розростатися організація ТОДОВИРНАЗУ. В нас зорганізовано відділ цієї нової організації в місяці березні. Спочатком існування траплялися різні нестачі. Керуюча Рада відділу ТОДОВИРНАЗУ в нас скликала масові мітинги, на них давала можливість заговорити кожному страїшеві й усім слухачам, що відвідували мітинги.

На тих вічах наш відділ здобув спершу 60 членів у свої лави. Це більше розгорнули працю в місяці квітні. Примічені вже виявилось затісне. Верентували ми інше приміщення. Там примістили хату-читальню, є теж галя на лекції. В квітні відбули одне масове віче й 6 лекцій власними силами, мали теж 5 спільних читань. Нових членів придбали в тому часі 35, так що до двох місяців наш відділ ТОДОВИРНАЗУ вже мав 95 членів. З того числа припадало 45 на тих робітників, що досі не стояли в лавіх робітничих організацій.

Місяць травень був місяцем за фундами на політязнів Західньої України і збірки фондів на висилку делегації до Радянського Союзу. На політязнів зібрави ми \$51.55.

Місячні збори відбували регулярно. Поміж робітниками ми поцірували робітничо-селянську пресу Західньої України й інших країн. Зараз ми маємо вплив поміж тутешнім робітництвом. Ми розподілили в місяці червні нашу місцевість на 8 районів і приділили до них районні групи, що працюють на місяцях. Успіхи в праці маємо гарні. Кожна група має працю у своїйому районі. Районні групові заряди сходяться щотижня, обговорюють працю у своєму районі та готують роботу в наступному тижні. Відтак усі здають свої звіти на засіданні КерРади. Маємо теж засідання загальні усіх груп і КерРади відділу. На групових зборах кожний член здає звіт зі своєї праці в районі за минулий тиждень. Таким чином ми маємо змогу контролювати кожного члена ТОДОВИР-

НАЗУ, що він робить.

В місяці червні ми отримали вивоз содборського відділу ТОДОВИРНАЗУ. Вивоз ми приняли і в місяці червні ми придбали ще 20 членів в наші лави. В липні ми влаштовували пікніки.

В тому місяці ми теж збільшили наш відділ на 20 членів. Брали живу участь у всіх демонстраціях і масових вічах безробітних.

Місяць серпень позначився в нас гострішою боротьбою проти панівної кляси. Усе членство ТОДОВИРНАЗУ брало участь в противоїній демонстрації, звели бій робітники тутешньої місцевості з поліцією, що намагалась розгромити демонстрацієні шереги робітників. Так само в протест-мітингах проти арештування бойових робітників та проти депортування їх в країні фашизму, членство ТОДОВИРНАЗУ ставилось на протест-мітинги та демонстрації. За той час ми здобули нових 18 членів до ТОДОВИРНАЗУ.

За увесь час існування нашої відділу ми придбали 162 членів і членкинь. Поміж тим ставились не по робітничому до визвольного руху, а зараз вони є одні з активіших пронагадиств і працівників в робітничому рухові. Такий наш 6-місячний звіт з праці відділу ТОДОВИРНАЗУ.

Неможна промовчати про ставлення членів наших масових організацій. Не всі це до цього часу всіли зрозуміти завдання цієї молодої організації. Ми не мали тієї підтримки в нашій праці у заряді других наших масових організацій, що повинні були мати. Тому й нашим побажанням є, щоби в майбутньому членство й заряди ТУРФДім та РЗТ скріпили наші лави й працю своєю активною допомогою.

П. Т., фін. секр. ТОДОВИРНАЗУ.

ПРОТЕСТУВАЛИ ПРОТИ ВІЗНЕННЯ ВОЖДІВ РОБІТНИЧОГО РУХУ.

Фицрой Гарбор, Онт.

Старанням відділу ТОДОВИРНАЗУ в нас відбувся протест-мітинг проти заарештування провідників робітничого руху. Мітинг відбувся 6 вересня. По відкритті мітингу промовці висняли справу арештування членів полкومت та вказували, як треба свідомим робітникам ставитись до того наїзду уряду панівної кляси на компартію.

Треба завважити, що на мітинг були не всі члени відділу ТОДОВИРНАЗУ. Наш відділ нараховує 54 членів і на такому мітингу повинні бувати усі.

Робкор.

ЗВІДОМЛЕННЯ ДЕЛІГАТА ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

Сексмит, Алта.

11 й 17 серпня відбулось віче в тутешній місцевості, на ньому промовляв т. Киפורук, що був делегатом до СРСР. На віче зіхались фермери з доколядних фармів. Товариш оповів про життя й працю трудящих Радянської України, порівнав, як живуть робітники й бідняцькі фермери в Канаді й інших капіталістичних країнах, а як в СРСР. На його заклик виспалося декілька робітників і одна робітниця до робітничо-фермерської організації.

На другому мітингу товариш заговорив за потребу гуртуватися робітникам і бідняцьким фермерам в революційній організації та боротьбою змагати поліпшити своє життя. Так само висняв товариш завдання Фермерс Юніти Ліг і заклик фермерів ставати в її ряди.

Присутній.

Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

ПРЕДСТАВНИК ФЕДЕРАЛЬНОГО УРЯДУ ПРИБУВ ДО ЕСТЕВАНУ ПОСЕРЕДНИЧИТИ В СТРАЙКУ

ЕСТЕВАН, Саск. 21 вересня.

Сьогодні пополудні відбулась конференція між майноласниками, урядниками Майн Воркерс Юніон оф Канада і М. С. Кемпбелем, домініляним урядником, якого спеціально вислано з Оттави до Естевану для ведення переговорів між спорядчими сторонами. Конференція тягнулася до пізної ночі, однак не видано ніякої заяви щодо її успіху.

Між найновішими подіями в цій місцевості є той факт, що на 25 вересня відбудеться тут конвенція Обедніаних Фермерів Канади, Саск. Секція.

Г. Пірсон, секретар місцевого відділу Обедніаних Фермерів Канади, Саск. Секція, запросив М. Дж. Форкіна, заступного секретаря Майн Воркерс Юніон оф Канада, щоби він говорив на конференції. Пірсон розіслав циркуляри до всіх фермерів в естеванському дистрикті, в яких взиває їх

стриматися від страйколомства і займає одночасно, що організація Обедніаних Фермерів Канади, Саск. Секція, вище незадовго фармерам в естеванському дистрикті вагопи покикви.

В околиці Стеван живуть дуже бідні фермери, які потерпіли через велику посуху в останніх двох роках. Деякі з них пробували працювати в естеванських майнах за страйколомів, але страйкері дади їм до зрозуміння, що такого кроку толерувати не будуть і фермери забрались. Як би так там існував відділ Ліги Фермерської Єдності, то він на самім початку страйки повів би був сильну агітацію між незможними фермерами проти страйколомства і можна було сподіватися, що такий сумний випадок, де незможний фермер йде ескебувати проти майнера, що бореться за кусок хліба, не мав би був місяця.

МАСОВЕ ВІЧЕ В УКРАїнСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

Едмонтон, Алта.

23 серпня відбулось масове віче в УРД. На вічу промовляв тов. Сембай. Він висняв причини сучасної економічної кризи і вказав потребу на розгорнення ще дуже клясової боротьби проти виголодження трудящих мас Канади. Внарі з тим заговорив товариш за визвольної бої на Зах. Україні та зрадницьку роботу націоналістичних українських угруповань, що наспі з польською шляхтою замучують трудящих Західньої України. На допомому визвольному рухові Західньої України стануло ТОДОВИРНАЗУ, яке обєднує усіх трудящих, що готові зміцнити

революційні позиції за визвольну справу. На його заклик виспалося того вечора багато членів до ТОДОВИРНАЗУ.

Наприкінці своєї промови товариш відчитав протестну резолюцію проти поліцейської атаки на компартію й увязнення чоловічих керівників робітничого руху в Канаді. Резолюцію прийняли присутні усіми голосами, а було присутніх робітників і робітниць понад 350.

Робкор.

РАДЯНСЬКА ОПЕРА В ШКАГО.

Вістка з 14 вересня до анґліського часопису Манітоба Фрі Прес говорить, що радянська опера з Москви має в 1932 році прибути в шлюсти до Шкаго і взяти участь в світовій виставі та дати кілька оєрових виступів.

ЗАМОВТЕ СОБІ СЕРІЮ МАНДРІВНОЇ БІБЛІОТЕКИ
Освітком при Укр. Роб. Домі у Бімнінегу організував МАНДРІВНО-НУ БІБЛІОТЕКУ, яку визичує поміж робітників і робітниць та незможних фермерів. Оцо бібліотеку організувано на те, щоби дати клясову змогу познайомитись з цінними питаннями і клясовою боротьбою трудящих мас.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ
Якщо ви є свідомий робітник чи робітниця, або якщо ви є симпатиками робітничого руху, так вашим обовязком є піддержувати тільки свої робітничі підприємства. Оминеате ви свої робітничі підприємства, то тим самим поспираєте і збагачуєте своїх протинників—своїх клясових ворогів. Свідомі робітники і робітничі такого робити не сміють.

КОНЦЕРТ ПРИХОДИТЬ ЧИСЕЛЬНО!

СТАРАННЯМ КОНФЕДЕРАЦІЇ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ СКОЛИКАНОЇ ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНЕІО ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ відбудеться

В ЧЕТВЕР, 24-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ КОНЦЕРТ

В програму входять гарні музичні й інші точки. Приходьте самі і переказуйте другим! ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В ПОЛЬЩІ ВИМОРДОВУЮТЬ МАСОВО ПОЛІТВЯЗНИВ! В ПОЛЬЩІ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН ОБЛОГИ!

Це останні жахливі вiсти, що їх приносить преса. По тюрмах Західньої України й всієї Польщі на смерть масово закатують політв'язнів. Зараз проголосив кат трудящих Польщі й Західньої України—Пілсудський, воєнні наглі суди, що мають право до 24 години найактивніших робітників і селян у визвольному революційному руху замордувати. Політв'язні й трудящі Західньої України, Західньої Білорусі й Польщі клячуть до пролетаріату усього світу: РЯТУЙТЕ НАС ВІД МОРДІВ! ПРОТЕСТУЙТЕ!

На цей голос зза тюрмних krat спішить ТОДОВИР-НАЗУ у Вінніпегу й кляче усіх трудящих прийти ЦІЄЙ НЕДІЛІ, 27-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ в 2.30 годині пополуїдні

ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ НА

ВІЧЕ ПРОТЕСТУ

ПРОТИ КАТУВАНЬ ПОЛІТВЯЗНИВ І ВОЄННИХ СУДІВ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ І В ПОЛЬЩІ

Робітників й робітниць Вінніпегу! Заговоріть вашим громовим голосом протесту проти катів пілсудських, що масово вимордують ваших братів на рідній землі. Приходьте всі цією неділю до Укр. Роб. Дому на масове віче. Не мовчійте, крячте у ваших рідних сторах замучують ваших рідних! Спішіте на оборону політв'язнів і трудящих Західньої України й всієї Польщі. Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ "КАНАДСКИЙ ГУДОК" Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки: На год — 60 центов. На 6 месяцев — 35 центов. На 3 месяца — 20 центов. За всеми справками и подпиской обращайтесь: 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

РІЧНИЦЯ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ ТУРФДИМ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН., ВІДСВЯТКУЄТЬСЯ В НЕДІЛЮ, 27-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС

КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ

На цій святі виступають промовці, які розкажуть присутнім значіння і роллю, яку відіграє Товариство Українських Робітничо-Фармерських Дім в канадській робітничій русі. Концертно-часна частина програми добре підбрана. Між іншими виступить молодий соліст тоа. М. Федірчук. Запрошуємо все місцеве й позасмісьєве робітництво прийти на це свято якнайчисленніше.

ПОЧАТОК В ГОДИНИ 2.30 ПОПОЛУДНІ.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН. Оцим подається до відомої робітничої міста Вінніпегу, що в неділю, 27 вересня, в 2.30 годині пополуїдні в сід-Польського Робітничого Дому, відбудеться МАСОВЕ ВІЧЕ, на якому будуть промовляти видатні промовці. Проситись всім прийти якнайчисленніше послухати цінних й поучаючих промов. Заряд П.Р.Т.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН. Старанням відлділу Робітничого Запомогового Товариства в Іст Килдонан, відбудеться в суботу, 26 вересня в Укр. Роб. Домі ТОВАРИСЬКИЙ ЗАБАВА. На забаві буде приврачені до бина музика і будуть інші розважанки. Приходьте всі члені й членкині, як також і симпатикі провести цей вечір на товариський забаві. Початок забави в годині 8.30 вечером. Вступ лише 25 ц.

ТРАНСКОНА, МАН. З нагоди об'їдження восьмої річниці отворення Українського Робітничого Дому в Транскої, старанням робітничих організації при УРЛ, драматично-співацький гурток відіграє в суботу, 3-го жовтня, в сід Укр. Роб. Дому в Транскої, дуже гарну й згуртовану драму як три дії, декілька вієлоїз в великим гуртними сценами та хоровими сценами, а н. "ОПРИШКИ". Шука дуже гарні Т і виставу повинні побачити всі українські робітники та робітниць Транскої. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок рівно в годині 8.30 вечером. Приходьте громадно клячте своїх знайомих та приходьте на час. Рівно за запрошенням всіх членів і членкинь наших організації, наших симпатиків та забагаї всіх українських робітників Транскої, прийти масово в неділю, 4-го жовтня до Укр. Роб. Дому, відбудеться СВЯТОМНИЙ МАСОВИЙ МІТІНГ, на якому будуть промовляти добрі промовці. Початок в год. 2.15 пополуїдні. Вступ дозволений для всіх. Пам'ятайте і приходьте масово на об'їд повний підприємств!

ФОРТ ВІЛІАМ, ОНТ. Розпочали освітню працю. В цій сезоні наші освітнім при робітничих організації в'їзних до праці. Освітня праця почалась 13 вересня і буде продовжуватися через осмі дні.

ВІННІПЕГ, МАН. Поділ освітньої праці є такий: В понеділок, пополуїдні від 2 до 4 будє лекція для членів і симпатиків ТОДОВИРНАЗУ. В неділю, в годині 8.30—10.30 вечером будє освітній курс для членів і симпатиків Секції Молоді. В середу, від години 2 до 4 пополуїдні лекція для жіноч-робітниць. В середу, від год. 8.30—10.30 вечером лекція для всіх робітників і робітниць, які хочуть набрати знанья.

В п'ятницю від год. 8.30—10.30 вечером відбудеться курс поліграмати. Кожний член і симпатик робітничих організації повинен стати курсантом та поглубити свою свідомість. Ця освітня праця будє відбудеться в такім порядку: кожен день. Робітничі цій місцевості повинні скористатися з нагоди і ювілейні вагги загальною участю, щоб здобути знання, якого в цей час є дуже потрібного. Вище згаданими курсами будє продовжити тов. Дранута. Лекції будуть давати на першочині товариші з Порт Артур і Вест Форту. Освітком.

ЛЕТБРИДЖ І ГАРДЕВИЛ, АЛТА. Цим повідомляється всіх членів ТОДОВИРНАЗУ у Детройт, Гардєвил, Альта, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відлділу, відбудуться в неділю, 27-го вересня, в 2-й годині пополуїдні в Укр. Роб. Домі в Летбридж. Все члені повинні прийти на ці збори. Нових членів радо вітаємо.

РЕГУЛЯРНІ ЗБОРИ ВІДЛІЛУ ЖІНСЕКЦІЇ ТУРФДИМ У ВІННІПЕГУ відбудуться в ПОНЕДІЛОК, 28 ВЕРЕСНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ. Обовязком всіх членкнь прийти на час. Нових членкнь радо вітаємо. Початок зборів в год. 8.15 вечером.

ПОІНТ ДОГЛЕС—ВІННІПЕГ СТАРАННЯМ БАЗАРОВОГО КОМПІТЕТУ ПРИ УРДШКОЛІ У ПОІНТ ДОГЛЕС ВІДБУДЕТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 27 ВЕРЕСНЯ під числом 85 Юлда вулиці

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА Цю забаву устроюється з цією зібрання річей на базар, котрий устроюється в користь УРДШКОЛІ. Приходьте громадно. Смага перекуска. Добра музика. Початок в год. 2.30 пополуїдні

РОБІТНИЧЕ СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО У ВІННІПЕГУ устроює

В П'ЯТНИЦЮ, 25 ВЕРЕСНЯ у ВОРКЕРС СЕНТР

ВЕЛИКИЙ БЕНЬКЕТ Цей бенкет устроюється з нагоди роздавання нагород тим спортивним клубам, що вишили першим у спортових грав. Членів всіх наших масових організації запрошується прийти на цей бенкет і разом з молодими забаиватися. Початок в годині 7.30 вечером. Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"

ЗАКОЛОТИ В ПОЛЬСЬКІЙ АРМІЇ

У польській армії, як повідомляє "Правда", збільшується нездоволення дисципліною палиці і погіршенням пайки. У Новій Вілейці стався бунт запасних, що вимагали допомоги для своїх родин. У Вільні нездоволення солдатів тим, що їх послали на маневри в товарних вагонах для веселля худоби, вилилось у масове відмовлення виконати накази начальства.

У Гродно трапився такий випадок: причепившись до якоїсь дрібниці, сержант наказав одному салдатові бігати півгодини по касарні двору. Салдати, що були в дворі, припинили це знущання і побили сержанта. Через декілька днів у тому самому долку стався заколот, як протест проти поганого харчування. Повернувшись з польового навчання, голорді салдати відмовились від вечері і кинулись громити кухню.

По багатьох касарнях спостерігались випадки, коли салдати відмовлялись іти на навчання.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейс. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Геркабека.) Урадує також вечером.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА-ТАНЦІ Старанням 10-го районного комітету Українських Робітничих Організацій у Вінніпегу, влаштується В СУБОТУ, 26 ВЕРЕСНЯ в НЕМІЦЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ на розі вулиць Мекгредор і Абердіні

ВЕЛИКА ЗАБАВА-ТАНЦІ Забаву влаштується в цілі зібрання річей на базар в користь прибирання грошей на сплату домі та у здержання Воркерс Сентр. Комітет закликає робітників і робітниць масово прийти на цю забаву й принести зі собою річі на базар та цю своєю жертвою допомогти робітничій справі. На забаві гратиме добра музика. Приходьте самі й приваєть своїх знайомих. Початок в годині 8 вечером. Вступ за добровільними датами. Комітет 10 району.

НА ПРОДАЖ Тейлор, драй клінін і пресні шва, під числом 578 Бродвей вулиці Вінніпег, Ман. Зголоситесь на повнуду адресу: 218 BAY STREET (115) ПОШКУКЮ свого брата, Н. Пастуха, з села Чирпидани, повіт Городенка, Галичина. Перебуває в Саскешенані. Прощу читачів допомогти відшукати його. Пишіть на пошту адресу: ANTONY PASTUCH SELMAN, ONT. (115)

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "ВОРКЕРС ЮНІТІ" Офіційний орган Воркерс Юніті Ліг "ВоркерсЮніті" виходить дві рази на місяць і писатиме про боротьбу на економічному фронті. Подаватиме новини з руху червоних трейд-юніт, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юнітах, про організування неорганізованих! Ця сторінка будє приєднана безробіттю! Мистиме статті провідних товаришів трейд-юнітного руху в Злучених Державах і інших країнах. Обеднуйтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродажу! Засилайте свою передплату! Щорічна передплата \$1.50; піврічна 75 центів. Гуртова продаж по 2½ центів за число. Передплату й замовлення засилайте:

WORKERS UNITY Room 56, 70 Lombard St. Toronto — Ontario

НА ПРОДАЖ ПРОДУКТИ З ФАРМИ РЗТ В ПАРКДЕЙЛ БАРАБОЛЯ, ЦИБУЛЯ, МОРКВА, БУРАКИ І КАПУСТА. ДОСТАВЛЯЄТЬСЯ ДО ДОМУ. ЗАМОВЛЕННЯ ДАВАЙТЕ ДО СЕКРЕТАРЯ РЗТ Т. ХОМИЦЬКОГО, КОЖНОГО ДНЯ АБО ВЕЧЕРАМИ В УКР. РОБ. ДОМІ.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчимо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишіть до нас на слідуючу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛAVНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГAVКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛAVНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГAVКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛAVНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГAVКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛAVНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГAVКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

КОНЦЕРТ-МІТІНГ В УКР. РОБ. ДОМІ

ВІДЛІ ЖІНСЕКЦІЇ ТУРФДИМ У ВІННІПЕГУ влаштує

ЦІЄЙ НЕДІЛІ, 27-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ-МІТІНГ НА ЗАКІНЧЕННЯ КAМПАЇ КРОЛ

Приходьте всі на той концерт-мітінг, завершнім двоїтижневу кампанію КРОЛ. На концерт-мітінгу промовлятиме т-ка БУЛЛЕР, будуть теж інші промовці.

ПОЧАТОК В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

УВАГА! ПОРТ АРТУР І ОКОЛІЦЯ! УВАГА!

Оцим подається до відомої всім робітникам і робітницям в Порт Артурі й околиці, що починаючи В ПОНЕДІЛОК, 5-ГО ЖОВТНЯ, а кімчаючи В СУБОТУ, 10-ГО ЖОВТНЯ, відбудуться в Українській Робітничій Домі під числом 516 Гай вулиці

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Проситись все робітництво прийти на цей базар як найчисленніше. Базарком придбав багато гарних річей, які можна будє набути по дешевій ціні.

ЧИТАЙТЕ І ПОШІРЮЙТЕ "КЕНЕДІСН ЛЕЙБОР ДЕФЕНДЕР"

Ілюстрований місячник Канадської Робітничої Оборончої Ліги. В нему є точні інформації про арештування бойових робітників та про поліцейські напади на організації робітничої класи, як теж інформації щодо оборончої діяльності в звязку з цим. Передплата: \$1.00 на рік; 60ц. на півроку. Пишіть до CANADIAN LABOR DEFENDER Room 308—331 Bay Street (Toronto, Ontario)

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!

Повідомляємо, всі відлділи наших організації й все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство опрavlєє всякого рода книжки по УМІРКОВАНІЙ ЦІНІ. Ціна опрavlи різна: залежить від величини книжки й якості матеріялу.

Дешеві книжки опрavlєємо в грубій кольоровій папір від 10 до 25 центів за книжку. Дорожчі книжки опрavlєється в шкіру (ледерет) від 25 ц. вгору. На більшу скількість книжок дається опуст. ВИСЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ. ЗА ДОБРЕ ВІКОНАНУ РОБУТУ РУЧИМО.

Замовлення шліть на адресу: THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD. Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. WINNIPEG — MANITOBA

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛAVНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГAVКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ) НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГAVКА приотволеного з личинних рослин, корінь, кори, шліть і ятіг, високо рекомендаційного на оживлення загущеної крові. Ці пугаки ладіно прочищують жолудок і кишки від усіх лишніх та нездорових матерій, роблять кров багатого і чистою, оздоравлиють всі органи тіла. Тисячі людей живають Індіанський (Ретелснейк Оіа) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендаційно його своїм знайомими. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшина цього лініменту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну офертю. Пришліть не оголошення разом з одним долларом, своє імя і адресу, а ми вишлемо вам оплаченую поштовою висилкою ДВІ одно-доларові фляшки лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте ші знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА. ВІШІЛТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00. BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS St., W. — TORONTO, ONT.